



Don Roberto Coronado C.



Don Manuel Antillón M.



Don Ricardo González C.



Don Rigoberto Vargas Ch.



Don Ferdinando Scaglietti M.

## Comerciantes satisfechos

Mejores que en años anteriores.— Hablan para LA PRENSA LIBRE los comerciantes señores Roberto Coronado C., Manuel Antillón M., Ricardo González C., Santiago Crespo, Rigoberto Vargas Ch. y Ferdinando Scaglietti M.

A objeto de establecer la reacción de los comerciantes con respecto a las ventas de Navidad, interrogamos hoy a varios comerciantes muy estimables de esta plaza, habiendo así obtenido la siguiente información:

Don Roberto Coronado Castro es Gerente del Almacén "Philco". Nos dijo: —Se apreció un pequeñísimo descenso en las ventas de este Almacén. Pero es tan reducido que más bien pudiera decir que tales ventas se igualaron a las del año recién pasado, que fueron buenas. — Nos sentimos muy satisfechos.

Don Manuel Antillón M., es Gerente del Almacén "La Magallanes". Nos manifestó: Las ventas fueron mejores que las del año pasado, pese a que el décimo-tercero se pagó muy tarde. El 24 en la noche hablamos agotado todas las frutas, tanto secas como frescas, lo que nunca había sucedido. En las demás ventas se produjo un aumento muy sustancial. Estoy muy satisfecho.

Don Ricardo González Camacho es uno de los socios de la Relojería y Joyería "Scriba y González". —Lo interrogamos y nos dijo: Las ventas fueron más o menos iguales a las del año pasado, que como se sabe, han sido las mejores de los últimos años. Fuecda que se registrara un pequeño aumento en relación con 1958. Tanto mi socio don Guillermo Scriba como yo, estamos muy satisfechos.

Propietario de la tienda "La Gloria". Nos dijo: Ante todo, soy alérgico a las fotografías. Le ruego no me "caption". En cuanto a las ventas, puede decir que estamos muy satisfechos. Se vendió mucho, pueda que más que el año pasado. Propietario de la Tienda Aymerich. —Nos dijo: No puedo negarlo. Las ventas este año superaron a las del año recién pasado. Estoy muy contento y satisfecho. Lástima que el trezavo mes lo pagaran tan tarde. Si no, hubiésemos batido un gran récord en las ventas.

Don Ferdinando Scaglietti Martínez, Gerente del Almacén "Scaglietti". Nos dijo: —Muy satisfechos estamos con las ventas ocurridas en este fin de año. Lástima que no pudimos atender a nuestros clientes con mayor solicitud, ya que las aglomeraciones nos impidieron esa merceda atención a ellos. Cualquier falla en ello, pedimos disculparla. Superamos en mucho las ventas del año pasado. Y ya eso es mucho decir.

Como se podrá apreciar, entre los entrevistados no hubo una sola excepción. Todos están acordés en reconocer que las ventas en este fin de año superaron a las del año anterior. Y sobre todo, nos satisface establecer que todos se muestran muy satisfechos.

## NACIONALIZACION DE LAS BANANERAS PLANTEARAN

### No tienen que velar por ley contra los juegos prohibidos

#### Seminario organiza la ESAPAC

Próximamente habrá de llevarse a cabo un Seminario sobre Organización y Administración de Seguridad Social, organizado por la ESAPAC, al que asistirán delegados de varios gobiernos. Esta mañana nos enteramos de que como Delegados de nuestro país serán nombrados don Mimi Sánchez de Lizano, Jefe de la Oficina de Bienestar Social del Ministerio de Trabajo y Previsión Social y el Presbítero don Francisco Herrera, Director de la Escuela de Seguridad Social de la Universidad.

#### Sobre huelga declara el Lic. F. Fournier

El licenciado Fernando Fournier fue una de las primeras personas en pronunciarse sobre el problema que se ha creado en la zona bananera con motivo del aguijalado de los trabajadores, cuando la bananera le pidió una "interpretación auténtica" en su condición de ex-Constituyente. Lo buscamos esta mañana para conocer de nuevo su opinión sobre la forma cómo se va desarrollando el conflicto. Nos dijo el señor Fournier:

Hoy no tengo más que repetir lo que vengo diciendo desde hace como un mes: 1.—Creo que como un principio general el aguijalado es una buena medida, y la lealtad a lo que se cree se demuestra cumpliendo ese principio personalmente cuando se ha tenido la ocasión de hacerlo.

2.—Considero que en la Constitución no hay asidero firme para la tesis de la Compañía Bananera de no cubrir el mes completo a sus trabajadores. 3.—Pero en la combinación que resulta de los términos del contrato del 48 y la ley dictada el pasado octubre sí tiene la Compañía una defensa legal fuerte para no hacerlo; es necesario tener el valor de reconocerlo así y no cerrar los ojos ante la realidad jurídica; en ello va la honradez aun consigo mismo.

4.—En consecuencia, el Transitorio de la ley promulgada en octubre, no obstante la evidente buena intención con que lo propusieron sus autores, resulta jurídicamente inoperante y no puede ser el instrumento para conseguirle a los trabajadores el décimotercer salario que se les quiso obtener. 5.—Tampoco es la huelga iniciada el mejor medio de conseguir ese fin.

6.—Hay otros medios más prácticos y más lógicos de perseguir un fin que se considera justo y el Poder Público debería saber que el país vería con agrado que se pusiera esfuerzo por conseguir ese fin por tales medios.

La Comisión de Fiestas no puede facultar a nadie para establecer juegos. —Autoridades de policía y Resguardo los que deben velar. — Emitimos acuerdo condenando juegos. — Habla Gobernador

Con relación a las publicaciones aparecidas en La Nación del día de hoy, la Comisión de Fiestas de San José quiere dejar en claro lo siguiente:

1) La Comisión de Fiestas no está facultada para permitir juegos de azar en la Plaza González Víquez, ni en ninguna otra parte, como bien lo dijo en su reportaje el señor Ministro de Gobernación. 2) Asimismo no es la encargada de velar por el fiel cumplimiento de la Ley de Juegos Prohibidos, ya que ello es función de las autoridades de policía y Resguardo Fiscal exclusivamente. 3) El señor Jorge Cornick fue nombrado por esta Comisión como Inspector de Juegos (lógicamente los autorizados

por la Ley como argollas, lotería, tiro al blanco, etc.) Tal nombramiento es indispensable puesto que en los remates son muy pocos los adjudicatarios para estos fines; posteriormente se instalan en la Plaza otros puestos para juegos, y ello hace indispensable que un inspector se apersona en la Plaza todos los días para cobrar los correspondientes derechos de piso.

4) Los puestos para ruletas a que se hace referencia en el periódico, situados en el centro de San José ignora esta Comisión quién los autorizó permitiéndoles trabajar durante muchos días. 5) El día de ayer la Comisión de Fiestas dictó un acuerdo manifestando su inconformidad con la situación.

Pasa a la Pág. SIETE

Habla el diputado Marcial Aguiluz en nombre de los trabajadores, y da un término de una semana para resolver el problema.— Ministro de Trabajo informa que gobierno está pendiente de una respuesta de la Bananera.— Peligro de epidemia por descomposición de bananos.— Actitud del gobierno es irresponsable, dice el Diputado Monge Alvarez. —

La huelga se mantiene. Por nueve días han estado paralizadas las actividades en toda la zona bananera. Dichosamente, hasta el momento, no se han registrado incidentes personales ni hechos contra la propiedad. Los huelguistas han permanecido a la expectativa, en espera de instrucciones de sus líderes.

La Bananera, como se sabe, se ha mantenido en la mayor reserva, con prudencia. Marcó

su actitud y en ella se ha mantenido inmovilizable.

El Gobierno, como lo dijimos ayer, ha estado estudiando diversas fórmulas, entre ellas la última presentada, la de que la Compañía pague el mes completo como aguijalado y que luego los Tribunales se pronuncien. Si ese fallo fuese adverso a los trabajadores y favorable a la Compañía, el gobierno asumirá el pago de la reserva. — Pasa a la Pág. TRES

## Daño a economía causa la huelga

Trabajadores se arrepentirán algún día.— Aún estamos en tiempo de buscar una fórmula que ponga fin a esa huelga.— La Compañía y los trabajadores sufrirán los efectos.— Habla el Ministro Hernández Volio. —

—La situación que se ha planteado en el Pacífico Sur con motivo de la huelga significa una destrucción de riqueza nacional que perjudica a los trabajadores, a la Compañía Bananera y, en mayor escala, a todos los costarricenses, comenzó diciendo esta mañana el Ministro de Economía y Hacienda Ing. don Alfredo Hernández Volio. Agregó:

—Si la exportación bananera se paraliza disminuye el ingreso de divisas; siendo el gobierno copartícipe en las utilidades de la Compañía, se producirá un descenso en los ingresos fiscales. Con motivo de la huelga se merma el consumo, lo que significa que se producirá también una disminución de impuestos de consumo, de la renta y de aduanas.

Las obras que el Ministerio de Obras Públicas realiza en Limón y Puntarenas se financian con un porcentaje de la renta de utilidades de la Compañía Bananera, y si esas rentas bajan en forma sensible, el Ministerio se verá obligado a reducirlos.

Considero que quienes empujaron a los obreros a ir a la huelga no han pensado en ningún momento en los intereses de los costarricenses y posiblemente, con el propósito en mente de perjudicar a una Compañía Extranjera, están causando enormes perjuicios a la economía nacional, perjuicios que, como digo, no solo los sufrirán los trabajadores sino toda la población del país.

Si la ley determina que la Compañía debe pagar un mes adicional completo, el camino

es el de presentar la denuncia correspondiente ante los Tribunales, buscando la forma más rápida para que éstos se pronuncien. Posiblemente los trabajadores algún día llegarán a arrepentirse de haber actuado en esta oportunidad en la forma en que lo están haciendo y creo que aún es tiempo de no seguirle causando tanto daño a la economía nacional, tratando



Alfredo Hernández Volio

de buscar una fórmula que saliese de los marcos legales, restablezcan las actividades en la zona del Pacífico Sur.

## Hogar en enero para los poliomielíticos

Los planos de esta obra ya están completamente listos. — A mediados de enero iniciarán los trabajos. — Cuatro manzanas

Conversando con don Carlos Luis Montealegre, Presidente del Club de Leones de San José, nos informaba que para mediados de enero entrante se ha fijado la fecha de inicio de los trabajos de construcción del Hogar-León para Rehabilitación de Niños Poliomielíticos.

En Santa Ana, y por donación de la familia Aguiluz-Castro, se cuenta con un terreno de 4 manzanas aproximadamente. Allí se levantarán varios pabellones, zonas verdes, campos de juego, jardines, piscinas, bosques, etc., etc. También contarán los niños poliomielíticos con centros de enseñanza primaria, así como también de aprendizaje en artes y oficios.

Los planos de la obra ya están completamente listos, y se cuenta con 150 mil colones, aproximadamente, para dar comienzo a la construcción de esta importante obra que el Club de Leones de San José, con la colaboración de LA PRENSA LIBRE y de los donantes voluntarios, se ha propuesto llevar adelante hasta su completa realización.

## Financió a Consejo de Defensa

Lo hizo la Caja del Seguro Social.— Acordó comprarle a la par bonos

La Caja Costarricense de Seguro Social acordó financiar al Consejo Superior de Defensa Social, que ha venido padeciendo una situación económica muy seria acordando comprarle, a la par, trescientos mil colones en bonos que fueron autorizados por la Ley Nº 2470 de 2 de noviembre anterior.

La Directiva de la Caja autorizó la compra de esos bonos, con el compromiso por parte del Consejo de rescatarlos en abril del año próximo, mediante compra. Como la Directiva de la Caja puso como condición que el Ministerio de Economía autorizara el convenio, el Consejo se dirigió al Ministro Hernández Volio solicitándole conceder la autorización respectiva que esta mañana se comunicó a la Caja. Mediante esta operación el Consejo de Defensa Social podrá hacerle frente a sus obligaciones durante el presente mes.

## Reformas para educación verán

Trátase de crear en escuelas y colegios la asignatura de Recursos Naturales. — Mayor importancia a la enseñanza agrícola.— Proyecto lo discutirá Consejo de Educación.—

Un proyecto del Ministerio de Agricultura para crear en escuelas y colegios del país a partir de 1960, la asignatura de Recursos Naturales, a fin de que el Estado garantice a las futuras generaciones, mediante la adecuada enseñanza, las reservas naturales, será objeto de estudio por parte del Consejo Superior de Educación.

El proyecto fue consultado al Ministerio de Educación por el de Agricultura y las altas autoridades educacionales consideran que por tratarse de una reforma

fundamental en los programas, el asunto tiene que ser estudiado por el Consejo Superior de Educación.

En ciertos sectores rurales del país se considera que tanta en la primera enseñanza como en la media, debe dársele una mayor importancia a la asignatura relacionada con los problemas agrícolas, en primer término para arraigar a sus zonas a los futuros agricultores, quienes podrán, mediante la enseñanza adecuada, ser auxiliares eficaces de sus padres.

## Un cuantioso saqueo de mercaderías en 4 barcos

Administrador de Aduana de Limón hace constar que los bultos llegaron saqueados al puerto.— 2.500 toneladas de mercaderías llegarán al país esta semana.—

El Administrador de la Aduana de Limón señor Vieto ha rendido informe al Ministerio de Economía y Hacienda en el que consigna que se produjo un saqueo en los vapores "Stemmenfels", "Prins Der Nederlanden", "Krefeld" y "Brattinborg", que arribaron recientemente a Limón. Gran cantidad de cartones que traían whisky, vinos, cerveza y otras mercaderías llegaron a Limón completamente vacíos.

El señor Vieto quiere dejar constancia ante el Ministerio y

ante el comercio importador que el saqueo no se produjo en Limón sino en otros puertos, pues al chequearse las bodegas de los cuatro citados barcos los cartones ya venían vacíos.

Informó también el Sr. Vieto que del 26 de este mes al 19 de enero próximo se esperan siete vapores en Limón que traen 2500 toneladas de mercaderías y que en Limón se encuentran 2500 toneladas de mercaderías que el país exportará a mercados del exterior.

## Exportación de carne autorizada

Hígados, lenguas, corazones y cachetes congelados. Carne deshuesada.— Carne de novillos comprados en Nicaragua.—

El Dr. don Lino Vicarioli, Director General de Agricultura e Industrias, se ha dirigido al Banco Central en los siguientes términos:

La Compañía Empacadora de Costa Rica ha presentado ante este Ministerio una solicitud para exportar a los Estados Unidos de Norteamérica los siguientes productos:

Carne deshuesada 726.637 libras correspondientes a 2.035 animales.

Hígados congelados 19.000 libras, correspondientes a 2.519 animales.

Lenguas congeladas 6.000 libras, correspondientes a 2.498 animales.

Corazones congelados 1.000 libras, correspondientes a 308 animales.

Cachetes congelados 2.600 libras, correspondientes a 1.268 animales.

Esta carne y sub-productos

proviene de novillos importados de la República de Nicaragua de conformidad con la autorización Nº 14 de esta Dirección y de acuerdo con el Decreto Ejecutivo Nº 18 de 24 de noviembre de 1958; ampliado y modificado por el Decreto Ejecutivo Nº 4 de 19 de junio de 1959.

Vista la certificación del Médico Veterinario Oficial encargado del establecimiento de Matanza Nº 6 que expresa los rendimientos obtenidos, así como los detalles del caso y habiéndose cumplido por lo tanto los requisitos exigidos por los artículos 11 y 12 del citado decreto, el Ministerio de Agricultura e Industrias sugiere se permita a la Compañía Empacadora de Costa Rica la exportación mencionada a los mercados de los Estados Unidos de Norteamérica.

# Hechos y Comentarios del Día CULTURA Y ARTE EN ESPAÑA



## TEMAS DEL MOMENTO

### Actitudes que se reconocen

Medida de beneficio público tomó anoche el señor Ministro de Gobernación don Joaquín Vargas Gené.

La amplia información que ofrecen los diarios de esta mañana acerca de la actitud asumida por el complot grandemente y reconforta el espíritu saber que se toman en cuenta las referencias de la Prensa cuando éstas son justificadas y bien intencionadas.

El señor Ministro actuó severamente sin duda. Queremos pensar que después de la publicado en "Diario Nacional" de la mañana de ayer y LA PRENSA LIBRE en la tarde.

Si nos equivocamos valga la excusa previa. No obstante ningún otro órgano de prensa había expresado su opinión sobre la operación de estas casas de juego prohibido que funcionaba antes de Nochebuena.

Mientras tanto, es importante, igualmente, destacar que la medida adoptada por el señor Ministro ha venido a producir serios perjuicios económicos a muchos individuos que ya habían pagado sus derechos a la Comisión de Fiestas.

Estos dineros, naturalmente, deberán ser entregados a la Junta de Educación de San José, de conformidad con lo que establece el Artículo 25 de la Ley de Juegos Prohibidos y que ayer citamos.

Entendemos que también, acorde con la ley, los implementos que sirven para estos juegos pasan al decomiso, puesto que son el cuerpo del delito. Tal se hace cuando se coge a un fabricante de licor clandestino.

Queda referido, pues, que el señor Ministro ha actuado con firmeza, con decisión propia de su cargo y que caerán los funcionarios que han faltado a su obligación respecto de la ley.

Lo que no hemos podido establecer es que lote de responsabilidad corresponde a la Municipalidad que nombró la Comisión de Fiestas y que pasa a ser una delegación suya para este objeto solamente.

Y que, también, a los miembros de esa Comisión que han pasado por encima de una ley vigente, no importa que la autoridad inmediata o superior haya autorizado el negocio, si es que hubo autorización, lo que no está aclarado totalmente.

—o—o—

Aparte de lo anterior, pero de igual manera se ha referido que con un permiso de la Comisión de Fiestas está operando el Hipódromo

Provisional de La Sabana. Lógicamente se tenía que producir un doble permiso para usar ese espacio. El de la Dirección General de Deportes. Y un tercero que necesariamente tiene que ser el primero: el de la autoridad competente, para que se jueguen las llamadas quinielas o apuestas, que en carreras de caballos siempre existen.

No tenemos referencia de que se corran quinielas en este evento deportivo-económico, pero en todo caso tal suceso está vigente con el permiso oficial, si las del Campo Ayala de Cartago, durante muchos años, han existido sin tropiezo.

No tomamos ya el asunto de este Hipódromo como motivo de juego, pero sí sería importante establecer si se va a dejar allí esa instalación, con lo que se plantearía una cuestión polémica que otras veces se ha intentado.

La Sabana es para los deportes no remunerados, excepto el fútbol, que ya se hizo tradicional.

Los hipódromos son un negocio que puede llegar a ser de grandes proporciones, como existen en diferentes ciudades importantes de otros países.

Será muy interesante, seguramente, que se establecieran estas carreras de caballos en forma estable, no obstante ser un deporte de los más dispendiosos o caros para quienes lo frecuentan. ¿Qué actitud se va a asumir cuando hayan terminado las fiestas con respecto a este Hipódromo Provisional en La Sabana?

—o—o—

La otra actitud es la que está esperando el país entero en esta hora dura. ¿Qué piensa hacer el señor Presidente con la huelga en la zona sur?

Es la interrogante generalizada. En todos los círculos políticos, de trabajadores y de la sociedad en general, no se habla de otra cosa. Es una lógica pregunta dentro de esta incertidumbre en que se halla el problema, que ya es grave y que urge solución.

La máxima actitud del señor Presidente sería la de lograr que un arreglo justo y de amparo a los intereses nacionales se impusiera ya. Así terminamos con los juegos políticos que se están ensayando y todo a costa de los trabajadores que en cualquier momento van a sentir la llegada del hambre y todas las secuelas que una falta de trabajo implica. ¿Va a hacer algo el señor Presidente?

UN ESPAÑOL, PRESIDENTE DEL COMITÉ DEL PROGRAMA DE LA F. A. O.

El Ingeniero agrónomo don Ramón Cantos Figuerola, miembro de la Delegación de España en la F. A. O., ha sido elegido Presidente del Comité de Programa de dicho organismo. La elección se efectuó en la capital italiana, al finalizar la X Conferencia de la Organización de Agricultura y Alimentación de las Naciones Unidas, a la que han asistido los delegados de los 77 países miembros. El Presidente de dicho Comité es elegido a título personal por razones de prestigio y competencia, ya que entre las delicadas funciones que tiene a su cargo figura el estudio, en líneas generales, de la actuación política de la F. A. O. y de todos sus planes y proyectos actuales y futuros.

DON JOSE MARIA PEMAN TERMINA SU GIRA DE CONFERENCIAS EN INGLATERRA

LONDRES.—El corresponsal del diario "A B C" en esta capital se ocupa de la estancia en Inglaterra del conocido escritor español don José María Pemán y, especialmente, de sus conferencias. Refiriéndose a la pronunciada en el Instituto de España, dice que hubo que rogar al auditorio, reunido en la sala de conferencias, que se trasladara a otro salón más amplio, y que aun así, su disertación —"Andalucía y Castilla en la poesía de Antonio Machado"— tuvo oyentes hasta en las escaleras y en los pasillos de la casa. En su conferencia, estudió Pemán los valores castellanos y andaluces de Antonio Machado. En la última parte, trató del pensamiento íntimo del poeta, basando de la poética a la filosofía. "Tuvo Antonio Machado —dijo— como Unamuno, una seguridad de supervivencia y trascendencia, basada en la confirmación de su propia intimidad irrenunciable." Terminó Pemán, con esta conferencia su gira de disertaciones en Inglaterra.



### DIVULGUELO

**LA VELOCIDAD DEL BATIR DE ALAS DE LAS DISTINTAS AVES VARÍA MUCHÍSIMO. LA CIGÜEÑA LAS BATE DOS VECES POR SEGUNDO; EL GORRIÓN, 13 VECES; EL COLIBRÍ, 70 VECES.**

**EL CALOR DEL CENTRO DEL SOL TARDA 50 MILLONES DE AÑOS EN LLEGAR A SU SUPERFICIE.**

4.259

Gaceta de México

### EL MANA DE AMERICA

Diciembre 22 de 1959.

El ya desaparecido Lic. Garrido Canabal, en visita que hace años le hicéramos a su finca de La Barranca, cercana a Puntarenas, al comentar el fracaso que había sufrido con una siembra que hizo de ajonjolí, nos decía: "Mientras más cerca estoy de la tierra, más me convengo de que el maíz, es el maná de América. El maíz hace el milagro de convertirse en leche, queso y manteca, porque tanto del grano, como de su holote y de su caña el ganado puede muy bien alimentarse. El maíz se nos convierte en manteca, tocinos y jamones, porque es el alimento pre dilecto del cerdo. Y en huevo y en magnífica carne blanca, porque es la comida preferida por las aves de corral". "Así, agregaba, el campesino que en su tierra le da la preferencia al maíz, puede contar con todo lo que su dieta apeteezca".

No de manera diferente pensaba otro ilustre desaparecido, el ex-Presidente y General Manuel Avila Camacho, quien, durante los años de la Segunda Guerra Mundial, insistió en que en toda propiedad de tierras de cultivo, se dedicase como mínimo un diez por ciento del área cultivable, al maíz.

Planta noble, que, sin amenzar el suelo, da su fruto tan en las ardientes costas como en las más altas montañas; cultivo que no requiere gran cantidad de dedicación al zurco, y que de su cosecha en pocos meses, es sin duda, conjuntamente con el chile y el frijol el alimento principal del mexicano.

Este año México va a obtener la más extraordinaria cosecha que jamás se haya obtenido antes. Dos mil doscientos ochenta millones de colones, o sean cinco millones setecientos mil toneladas del preciado grano.

Para darnos una idea gráfica de lo que tales cifras representan, podríamos figurar nos que, si cada mexicano fuese a recibir una parte proporcional de la cosecha, cada individuo podría disponer para el consumo de su mesa y alimentación sus animales, de cincuenta toneladas, o sea más de un quintal diario.

Uso de fertilizantes; utilización de áreas escogidas por agrónomos; riego por gravedad donde es posible; y, semillas híbridas, han sido la causa de este estupendo resultado. Y, un país que hasta hace muy poco tiempo importaba maíz, ahora abre sus puertos para que el grano pueda ser exportado, sin cortapisas de ninguna naturaleza.

Un estudio comparativo de costos, comprueba que el costo del maíz para nuestros consumidores, es, por libra, lo que aquí cuesta el kilo.

Ricas, como ninguna, nuestras tierras; mientras que aquí centenas de miles de hectáreas son de temporal, allá la tierra es "gorda" como la denominan los menonitas, y el agua abunda. Aquí las enormes distancias encarecen el grano; allá no confrontamos ese problema.

Nuestro país es esencialmente agrícola. En aquellas zonas susceptibles al uso del tractor, hagamos lo que hacen en Durango y en otros Estados, prestando o alquilando al campesino la máquina. Si en alguna parte de América la des pensa del campesino puede estar abarrotada de carnes y de huevos, de quesos y de manteca, es en la tierra nuestra.

L. Greñas - Cooding

Los matutinos dijeron

Diario de Costa Rica

### INFORMACION:

La huelga puede durar hasta un año afirmó el Diputado Aguiluz. Hablando ante una concentración de trabajadores bananeros, en Golfito, dijo que la ayuda ofrecida por Cuba y otros países alcanzará para que los trabajadores se mantengan en huelga mucho tiempo.

### EDITORIAL

Causas y consecuencias de la huelga: "Lo que el Poder Ejecutivo tiene que hacer ya, es fijar tesis en favor o en contra de la que tienen los huelguistas bananeros, antes de que la anarquía se consolide en el sur, bajo los auspicios del partido comunista".

### La República

#### INFORMACION

Ni mi partido ni yo hemos cambiado. Seguiremos luchando por los trabajadores, y en general por el negocio de banana desde el punto de vista de Costa Rica. Pero no se espere de nosotros que digamos mentiras, o que hagamos ofertas irrealizables.

### EDITORIAL

Echandi con ropa caqui: "Los trabajadores de la zona bananera tienen el derecho de demandar del Presidente de la República una intervención más efectiva, más responsable y más justa. A situarse al lado del pueblo, que es el lugar que les corresponde a los Mandatarios".

### La Nación

#### INFORMACION

Se acabó el escándalo del juego público. Cerca de treinta ruletas y juegos de dados fueron clausurados anoche, en batida general que llevaron a cabo las autoridades. Se pudo comprobar que fiscales de la Comisión de Fiestas extendían recibos y cobraban patentes.

### EDITORIAL

Pensiones del Estado: "Este proyecto de ley tiende a unificar y universalizar en un solo los diferentes regimenes de pensionados existentes. Es un buen punto de partida para estudiar y discutir públicamente el problema, y para buscar una solución realista".



## Hace 20 años La Prensa Libre informó

### INTERNACIONALES:

Los cables llegados de Europa, informaron: muy crítica la posición de Finlandia; se estima que las demandas soviéticas contra Finlandia son mucho más pesadas que las hechas por Rusia a los países bálticos. En su editorial de hoy, "Pravda" lanza nuevo y atrevido reto. Hundido el buque danés "Canadá". Sigue la detención de alemanes que viajan en buques neutrales. Firmó Roosevelt hoy la Ley de Neutralidad a las 12.03. La Gestapo persigue la propaganda anti nazi introducida clandestinamente en su territorio. Se anuncia de un entendimiento comercial entre Italia y Bulgaria. Dice Washington que el Gobierno expresará al de Noruega sus agradecimientos por la actitud asumida en lo del barco "City of Flint". Dice Moscú que la delegación filandesa se dirigió al Kremlin esta noche para una segunda conversación con Molotov.

### NACIONALES:

Se informó: En el Río Negro o en el San Juanillo, se abandonarán las aguas del San Juan en su canalización. Propiamente desde los raudales de Machuca hasta uno de los dos citados afluentes nicaragienses, la obra es exclusivamente de dragado, y por lo tanto más fácil. Fallado por el Gobernador de Cartago el litigio de aguas entre los Municipios de San José y Tres Ríos. El pronunciamiento fue conciliatorio y establece un 50 por ciento de agua para cada Municipio. Permitimos que nuestra agricultura permanezca en un estado de estancamiento deprimente, siendo Costa Rica un país esencialmente agrícola.

Las enormes cantidades de dinero que pagamos por traer manteca del exterior, quedarían diseminadas en nuestras haciendas agrícolas de mayor y menor extensión, si estableciéramos la industria debidamente; —tal dijo el Ing. don Luis Cruz Bolaños.

## EL SEGUNDO BACHILLERATO EN EL LICEO DE SAN JOSE



rector Profesor Soto Blanco y grupo de profesores de los Quintos Años, así como los miembros de la Junta Administrativa señores Hernández y Salazar. Al lado reciben su Premio de Mejores Promedios de todo el Colegio los alumnos señorita Marta Iris Solano y Luis Carlos Peralta. (Fotos Artavia).

En el Paraninfo de la Universidad de Costa Rica se realizó anoche el acto de entrega de títulos a 53 bachilleres del Liceo de San José. Es la segunda promoción que se realiza en este centro educativo. Ya el año anterior salió el primer grupo de muchachos con su título oficial y bien ganado.

Por cierto que la promoción del presente año ha sido muy buena con relación a las condiciones en que se ha trabajado allí por falta de espacio en aulas y otros departamentos. El mismo hecho de haber tenido que realizar el acto de entrega de estos títulos de bachiller en la sala magna universitaria —muy honroso por cierto para los estudiantes y para el Liceo— demuestra que el centro educativo no cuenta con el salón correspondiente. Es un

Liceo con solamente aulas, en poca cantidad por cierto y sin embargo se le tiene trabajando a la máxima capacidad de mil alumnos y dos horarios, sea que empieza a laborar a las 7 de la mañana y termina a las cinco y treinta de la tarde, lo que no ocurre en ningún otro centro de segunda enseñanza. El discurso del señor Director, profesor don Ovidio Soto Blanco fue de extraordinario mérito. Hizo mención a la forma en que el profesorado de este colegio ha trabajado y la eficiencia lograda, mediante la preparación y más que ello el cariño que cada profesor tiene por las aulas del Liceo. Observó de paso que era injusta la referencia que alguien hizo en pasados días de que el profesorado de Costa Rica era vago. Se mostró en desacuerdo con ello, si todos los profesores y maestros de Costa Rica trabajan más que cualquiera otro empleado de la administración pública que llega a las siete, sale a las once, vuelve a las 13 horas, y termina a las 17 para no volver sino al día siguiente. El maestro y el profesor tienen que trabajar después de sus aulas, en la casa, preparándose para la lección siguiente y sin medir el tiempo. Luego, no es un vago y menos merece calificativo de tal naturaleza. Hizo otras consideraciones el señor Soto Blanco en torno a las condiciones de trabajo de la institución y de la enseñanza costarricense. Dijo a los nuevos Bachilleres que este título es el principio de su libertad como ciudadanos para que empiecen realmente a labrarse su porve-

verdadero éxito. Una orquesta nacional se ha llegado a esta aspiración del bachillerato como fuente única hacia la Universidad, pero que el país no puede solamente mirar hacia allí porque los oficios, la agricultura, la industria necesitan de hombres preparados para su desarrollo. El bachillerato abre esas puertas y va ofreciendo oportunidad a todos los jóvenes para forjar una sociedad mejor con beneficio de la patria. Otras oportunas y concisas ideas expuso el estimable profesor Soto Blanco en esta ocasión y que fueron recibidas con gran entusiasmo por parte de los padres de familia asistentes al acto. El programa preparado con exquisito gusto y bajo la dirección musical de la profesora doña Zelmira Segreda fue un

habló así mismo el Presidente de la Junta Administrativa de ese Liceo, nuestro compañero de labores Rubén Hernández P., para exponer sus ideas sobre la labor realizada por la Junta y su complacencia por haberse llegado a la segunda promoción de Bachilleres en este centro, no obstante las dificultades de orden material que ha ofrecido el edificio y que la Junta no ha podido resolver por falta de dinero. Dijo que era necesario que otras personas vinieran a dirigir los destinos de esta Junta Administrativa, por lo que sus actuales miembros, que terminan sus

# Costa Rica ratificará mañana carta de Banco interamericano

WASHINGTON, Dic. 29. — UPL.— Nicaragua, Honduras, El Salvador y Panamá, depositaron hoy las ratificaciones de la carta constitutiva del Banco Interamericano, que contará con un capital de 1.000 millones de dólares. Las ratificaciones fueron depositadas en una ceremonia celebrada antes del mediodía en la Unión Panamericana.

Anteriormente habían cumplido este trámite Estados Unidos, Argentina, Haití, Guatemala, República Dominicana, Paraguay, Chile, Colombia y Ecuador. Se espera que mañana lo hagan Brasil, México y Costa Rica.

## Nacionaliza ...

Viene de la Pág. PRIMERA — diferencia. Si fuese esto último el asunto irá a la Asamblea Legislativa, conforme lo ha prometido el señor Presidente Echandi.

### EN ESPERA ESTA EL GOBIERNO

Cuando esta mañana conversó uno de nuestros Redactores con el Ministro de Trabajo Lic. Solórzano Salas, quien se encontraba reunido con el Oficial Mayor del Ministerio, con el Jefe de la Oficina Legal y con el Inspector General de Trabajo, manifestó:

—El Gobierno está en espera de la contestación de la Compañía Bananera. Si ella fue favorable, inmediatamente partiré para la zona bananera a ponerme en contacto con los líderes del movimiento. Si se registrasen contrapropuestas, de seguido procederemos a estudiarlas el señor Presidente Echandi, otros colegas del Gabinete y yo. Estaré aquí en el Ministerio esperando esa resolución o contestación de la Bananera. El Gobierno está empeñado desde el primer momento en que fue declarada esta huelga, en solucionar el conflicto de la mejor manera.

Espero que podamos salir adelante en estos intentos y que la situación en la zona bananera pueda normalizarse en beneficio de los trabajadores de la Compañía y del país en general".

### TEMORES DE UNA EPIDEMIA

El Dr. Jiménez, de la Bananera, se ha dirigido al Ministro de Salubridad Pública dándole cuenta de la situación que están confrontando. Miles y miles de racimos cortados para su envío a los Estados Unidos están en estado de putrefacción y se corre el riesgo de una epidemia.

Tanto el Ministro de Salubridad como el de Trabajo, han intervenido para ver la forma de solucionar el suceso. El Lic. Solórzano Salas giró instrucciones a sus delegados en la zona bananera para que se pongan en contacto con los líderes del movimiento y logren la autorización del caso para que esa fruta en descomposición pueda ser destruida o lanzada a una zona donde no ofrezca peligro. Se está gestionando en estos momentos tal medida.

### INCIDENTE AGUILUZ-HERNANDEZ

Se ha informado que se suscitó un serio incidente entre el diputado Aguiluz y el abogado de la Compañía Lic. Mario Hernández Ureña. Fue un incidente de palabra, que estuvo a punto de pasar a la vida de hechos. Dichosamente se pudo evitar algo más serio.

### MENSAJE A LA PRENSA LIBRE

Este diario recibió el siguiente mensaje radiográfico: LA PRENSA LIBRE, San José.

Huelga de acuerdo con los Tribunales es ilegal. Dirigente Sindical comunista Justo Coronado nació en la Pueba de Rivas, Nicaragua, amenaza por medio Radio Reloj, que retiene de huelguistas registrarán vehículos de uso de empleados de la Compañía que circulen después de las seis de la tarde. Parece que ya la constitución y los derechos individuales están en desahucio ¿qué piensa de esto Seguridad Pública? atentamente, Comité Empleados Cia. Bananera de Coto.

### REGRESARON AGUILUZ Y ESPINOZA

GOLFITO 29.— Los diputados Marcial Aguiluz y German Espinoza se fueron esta mañana a San José, en el primer vuelo de hoy.

Los diputados Aguiluz y Espinoza dijeron aquí que se entrevistaron en San José con el dirigente Sindical Gonzalo Sierra Castillo y con el líder comunista Carlos Luis Fallas para organizar la "ayuda moral y económica a la huelga bananera".

### NUEVO DELEGADO DE TRABAJO LLEGA A GOLFITO

GOLFITO 29.— Esta mañana llegó a este puerto el Inspector General de Trabajo del Ministerio de Trabajo, don

ca. El plazo para depositar esas ratificaciones expira el 31 de diciembre, fecha para la cual debe haberlo países que representen el 85 por ciento del capital

con derecho a voto. De no hacerlo, el Banco no podría declararse establecido. Se cree que con los países que harán mañana, se completará ese porcentaje.

## Si Yo Fuera...

Miembro de la Comisión de Fiestas,

me apresuraría hoy mismo a enviarte una calurosa felicitación al Ministro de Gobernación don Joaquín Vargas Gené por su valiente actitud al prohibir los juegos durante los días de los tradicionales festejos cívicos, tomando en cuenta que en las mesas de juego se quedan los dineros que hacen falta en los hogares y tomando en cuenta que existen leyes específicas que prohíben los juegos. Felicitaria en forma muy sincera al Ministro Vargas Gené porque comprendería que con su prohibición nos ha quitado una responsabilidad de encima.

JOSEFINO

Eduardo Gutiérrez.

El señor Gutiérrez viene a laborar en pro del logro de una mediación más efectiva de parte del Ministerio de Trabajo en conflicto de huelga.

Hoy partieron para San José, los señores Ciro Vargas y Avellan, quienes habían llegado a Golfito desde el 23 de diciembre por disposición del Ministerio de Trabajo.

### LA SITUACION EN LA ZONA A LAS 9 A. M.

Golfito 29.— Al comenzar el día, la situación se mantenía igual que ayer. Los grupos de huelguistas se acampaban usualmente en el estadio golfiteño. La paralización de actividades en las fincas y en las dependencias de la Bananera en este puerto sigue su marcha. Los 144 carros de ferrocarril con banano que dejaron de embarcarse el martes pasado en el vapor "Aragón", permanecen, cargados, en el muelle de Golfito. La fruta ha comenzado a madurar y a despedir olores. Está entrando en descomposición.

Entre tanto, en las fincas, la fruta remaduró, pasando de cien mil los racimos que se han perdido en las matas.

Ayer el Juez de Golfito rechazó la apelación que contra la sentencia de ilegalidad de la huelga habían presentado unos trabajadores sindicalistas. El expediente fue pasado al Tribunal Superior de Trabajo en San José. Si ese asunto no es conocido antes de las 11 a. m., quedará para ser resuelto el 4 de enero. Sin embargo, el Tribunal puede sesionar extraordinariamente en los próximos días para conocer de ese asunto que ha ido en alza a dicho Tribunal.

El dirigente comunista nicaraguense Justo Coronado, formuló ayer amenazas a empleados y particulares. Coronado nació en la Pueba de la ciudad de Rivas, Nicaragua.

### HABLA EL DIPUTADO AGUILUZ

A su regreso a esta capital, en la mañana de hoy, el Diputado don Marcial Aguiluz nos dio las siguientes declaraciones:

"Esta huelga es tal vez la más justa producida en la zona bananera, hasta ahora. Hay una conciencia de clase bien definida, y la huelga la están haciendo muy bien. Por primera vez se han unido los diferentes sindicatos de trabajadores bananeros, sin fijarse en su filiación o ideología.

Es absolutamente falso que los trabajadores estén tratando de destruir a la empresa. Por el contrario muestran siempre su preocupación por las pérdidas que pudiera sufrir el negocio del banano. Esta preocupación se la hicieron saber al Presidente Echandi como a los funcionarios de la Compañía Bananera.

### EL RECURSO DE LA HUELGA Y LOS TRIBUNALES

Los trabajadores bananeros no tuvieron más recurso que irse a la huelga, ejerciendo ese derecho de todos los asalariados del mundo. Desgraciadamente en Costa Rica todavía los trabajadores no tienen confianza en los tribunales de trabajo. Sobre todo en las zonas bananeras, en donde casi siempre han sido influenciados por el poder económico de la Com-

### ¿Qué haremos con los toxicómanos?

¿Debe tratarse al narcómano como a un delincuente, o como a un enfermo? ¿Se le debe enviar a una prisión o a un hospital? ¿Se le administrarán legalmente narcóticos para satisfacer sus necesidades hasta que su propio médico lo cure? ¿Es la cura posible? Lea en SELECCIONES de diciembre un nuevo enfoque al problema de los estupefacientes. ¡No se quede sin SELECCIONES de diciembre, ya a la venta!

pañía. Como ejemplo tenemos el fallo del Tribunal Superior de Trabajo, fallo que está viciado de nulidad.

### NULO TODO LO ACTUADO POR ESE TRIBUNAL

Ese fallo está viciado de nulidad por cuanto uno de los magistrados miembros del Tribunal Superior de Trabajo, concretamente el señor Agustín Mourello Vila, está mal nombrado de acuerdo con los artículos 407 y 408 del Código de Trabajo.

Pediré a la Corte Suprema de Justicia la revocatoria de su nombramiento, y que se declaren nulos todos los fallos del Tribunal Superior de Trabajo en los cuales ha participado ese mismo señor.

### ¿LA HUELGA ES COMUNISTOIDE?

Interrogado el señor Aguiluz sobre este espinoso asunto, nos dijo:

"La huelga es de los trabajadores costarricenses y centroamericanos, de todos los partidos, de todas las razas y de todas las religiones.

Puede ser que en la dirigencia del movimiento hayan ciudadanos costarricenses que militen en el partido comunista criollo. Pero la verdad es que hasta el momento algunos dirigentes comunistas son los únicos que se han acercado a los trabajadores bananeros para ayudarlos a defender sus derechos y pelear junto a ellos por sus intereses. También creo que como ciudadanos costarricenses, esos elementos comunistas tienen derecho a participar en un conflicto típicamente laboral, que lucha por un derecho muy justo como es el del aguinaldo.

### PUEDA PROLONGARSE INDEFINIDAMENTE

El conflicto puede prolongarse indefinidamente si el Gobierno del señor Echandi no se decide a poner a la Compañía Bananera de Costa Rica en su lugar.

### NACIONALIZACION DE LAS PLANTACIONES BANANERAS

Y es más —continuó don Marcial—, si dentro de una semana la Compañía no acepta el reclamo de sus trabajadores, éstos plantearán formalmente al Poder Ejecutivo un plan completo para nacionalizar las plantaciones bananeras, para lo cual están muy dispuestos todos ellos a ofrecer su concurso y su entusiasmo al Gobierno.

### DECLARACIONES DEL DIPUTADO LUIS ALBERTO MONGE

## Por qué...

las gentes no dejan de carbonear en lo de la huelga bananera permitiendo que el Gobierno y los Tribunales de Trabajo, que son por ley los llamados a intervenir en el asunto continúen los trámites legales para determinar cuál de las partes tiene la razón?

SERA QUE... la huelga ha degenerado en un movimiento de carácter político en el que los afiliados a los distintos partidos tratan de hacer llegar agua al molino de sus intereses, prescindiendo en absoluto de los altos intereses del país?

SERA QUE... las juiciosas manifestaciones del Lic. don Gonzalo Facio, haciendo un llamado a la cordura, para que sean los Tribunales los que resuelvan el conflicto, que parece tornarse cada vez más grave, no pesan en el ánimo de los políticos para dejar de azuzar los fuegos?

UNO QUE NO ES POLITICO. Tienen la palabra los Jefes de Partido.

### MONGE:

Del diputado don Luis Alberto Monge, son las siguientes declaraciones:

"Los problemas sociales, como la huelga bananera actual, pueden ser objeto de bella literatura, pero jamás se han resuelto con literatura. Enfrentarlos con sentido de la realidad, con valor pero con serenidad, han sido siempre el único camino recto y conveniente, al interés de los trabajadores y del país.

Oportunamente expresé mi criterio contrario a la interpretación que la Compañía Bananera dio a la Ley del Aguinaldo y a la cláusula VIII de su contrato con el Estado. Exhorté a la Compañía y a los demás patronos del país a cumplir esa justa ley, para prevenir conflictos innecesarios.

Una vez frente al fenómeno de la huelga, me he mantenido en contacto, hasta donde ha sido posible, con los diputados German Espinosa y Marcial Aguiluz. Por otra parte, ante la indiferencia del Gobierno, creí indispensable una definición oficial del Partido al que pertenezco. Así lo manifesté a personeros del mismo y estoy satisfecho de que esa definición se haya producido, por boca del señor Figueres, en declaraciones que recoge el diario "La República" de esta fecha.

En el cuadro que ofrece la huelga hay tres elementos perfectamente definidos: La Compañía, los trabajadores y el Gobierno.

Esta vez la Compañía, como en el pasado, prefirió encerrarse tercamente en su tesis. Como en el pasado, es muy responsable de que el conflicto se haya producido. Ha seguido la pésima costumbre de adoptar decisiones unilaterales, sin la menor consulta con el sentimiento y el interés de sus trabajadores.

Los trabajadores, ante una decisión unilateral, creyeron conveniente el recurso de la huelga. Ante las consecuen-

## Sorteo Mensual

### POLIZAS de AHORRO y CAPITALIZACION

Sorteo N° 148 correspondiente al mes de Diciembre de 1959

SERIE A-01 — N° 0979	SERIE A-08 — N° 0018
SERIE A-02 — N° 1248	SERIE A-09 — N° 0037
SERIE A-03 — N° 1250	SERIE A-10 — N° 1334
SERIE A-04 — N° 0242	SERIE A-11 — N° 1030
SERIE A-05 — N° 1237	SERIE A-12 — N° 0587
SERIE A-06 — N° 0215	SERIE A-13 — N° 1485
SERIE A-07 — N° 1163	SERIE A-14 — N° 0033

DEPARTAMENTO DE AHORRO Y CAPITALIZACION

## Instituto Nacional de Seguros

cias graves que para los trabajadores puede tener una decisión de esa naturaleza, yo no puedo menos que ofrecer solidaridad sin regateos. Todo lo que haga mi partido para colaborar en una solución justa, contará con mi decidido apoyo. Dentro de un estricto criterio de interés social y nacional, nadie puede permanecer ajeno a la suerte de esos trabajadores. Me dirán que dirigen, comunistas han influido en la decisión de los trabajadores. Es cierto y lamentable. Pero si los dirigentes comunistas tienen influencia en las zonas bananeras, la culpa no es de los trabajadores, sino de la propia Compañía y de los Gobiernos que no han comprendido la función de un sindicalismo democrático y sano. La Compañía con su política torpe y los Gobiernos con su miedo a todo lo que huele

a sindicatos, han dejado el campo abierto a los comunistas, educados en rígida disciplina, financiados desde el exterior y con otras muchas ventajas sobre los sindicalistas democráticos. Mientras la Compañía y los Gobiernos no modifiquen su actitud ante los trabajadores de las zonas bananeras, habrá influencia comunista. En medio del peligro de angustia, hambre y tragedia para miles de costarricenses, no es posible ponerse a pensar si son comunistas o si están dirigidos por comunistas. Lo inevitable es brindar solidaridad.

La actitud del Gobierno no puede ser más irresponsable. Nada hizo para prevenir el conflicto. En un torpe deseo de desprestigiar la institución del aguinaldo, ha permitido toda clase de alzas en los precios y se ha abstenido de to-

da intervención para que la Ley se cumpla. En el caso de la Compañía Bananera, no solo se abstuvo de llamar la atención sobre los peligros que entrañaba su política unilateral, sino que, una vez surgido el conflicto, se ha conformado con enviar un mensaje de Navidad a los trabajadores, por intermedio del titular de la cartera de Trabajo y Previsión Social. Cuando la tragedia ronde los hogares de los trabajadores bananeros, entonces dirá "La Nación" que es un problema de la Asamblea Legislativa. Es un cuento que ya conoce bien el país y que está costando muy caro".

Luis Alberto Monge

Para un trabajo tipográfico IMPRENTA BORRASE Teléfonos 4008 ó 2287

## BANCO ANGLO COSTARRICENSE

### Sección Capitalización de Ahorros

DICIEMBRE 28, 1959

### SORTEO N° 44

Se avisa por este medio a los suscritores de títulos de Capitalización de Ahorros, que en el Sorteo N° 44, verificado a las trece y media horas del 28 de diciembre de 1959, resultaron favorecidos los siguientes números:

Denominaciones de ₡500.00 a ₡4.000.00 favorecido el N° 1619  
Denominaciones de ₡5.000.00 a ₡10.000.00 favorecido el N° 0162  
Denominaciones de ₡5.000.00 a ₡10.000.00 favorecido el N° 2828

Asimismo se recuerda a nuestros estimables suscritores, que para tener derecho a la participación en los sorteos, las primas de sus títulos deberán ser cubiertas, a más tardar, el 26 de cada mes.

### De las añejas bodegas de Leith Scotland

añeja añeja

## MD

### Golden Crown

Etiqueta negra

Por primera vez en Costa Rica Ud. puede conseguir una cuota limitada de este excepcional whisky escocés.

### DEME UN M.D

Etiqueta negra

Distribuidores: AGENCIA DINAMARCA LTDA. Tel. 7385

# Intervienen dos empresas de Estados Unidos en Cuba

LA HABANA, 29 (UPI). — El Ministerio de Trabajo ha intervenido otras dos empresas de los Estados Unidos en esta república, la Otis Elevator, y la Corporación Inalámbrica Cubana.

La Inalámbrica es un servicio radiotelegráfico. Según el Ministerio, la Inalámbrica fue intervenida porque no funcionaba, y la Otis porque su dirección se negó a reponer en sus puestos a 70 empleados, según había ordenado el citado departamento ministerial.

# GRIVAS DE ACUERDO CON QUE CHIPRE ESTE EN LA COMUNIDAD

NICOSIA, Dic. 29.— UPI.— En fuentes fidedignas se dijo hoy que el jefe del movimiento de resistencia chipriota, General George Grivas, favorece la idea de que Chipre permanezca dentro de la comunidad británica de naciones después de que obtenga su independencia.

Los informantes dijeron que el Presidente electo, Arzobispo Makarios, envió una delegación de tres personas a entrevistarse con Grivas, que se encuentra en Grecia, dos días antes de Navidad a fin de conocer su pensamiento respecto de las futuras relaciones entre Chipre y Gran Bretaña.

La delegación volvió de Grecia e informó a Makarios que Grivas favorece un enlace con la comunidad británica sin conexiones políticas o de otra naturaleza, excepto financieras.

# AVION MISTERIOSO VOLO SOBRE CUBA

BUENOS AIRES, Dic. 29.— UPI.— Un avión todavía no identificado, cayó y se incendió esta mañana en la localidad de Vieytes, en la Pampa, a unos 120

kilómetros al sureste de Buenos Aires. Las primeras noticias no especificaron si se trata de un avión comercial o si hubo bajas, pero el piloto de un avión que voló sobre el sitio del accidente informó haber visto un grupo de personas, incluso niños, cerca del aparato incendiado. Dijo que creía que podían ser pasajeros.

Desde La Plata se despacharon helicópteros de auxilio.

# Desacuerdo sobre duelo

BUENOS AIRES, 29 (UPI). — Durante una hora y media estuvieron reunidos los representantes del Secretario de Guerra, General Rodolfo Larcher, y del diputado opositor Agustín Rodríguez Araya, sin poder llegar a un acuerdo sobre las "severas condiciones" requeridas por aquel para el duelo de ambos.

Los padrinos de Larcher, el inspector general del ejército, General Carlos Toranzo Montero, y José Domingo Shaw, comunicaron a los representantes de Araya, el veterano dirigente socialista Alfredo Palacios y el político demócrata progresista Horacio R. Thedy, que tenían instrucciones de no aceptar explicaciones ni retractaciones, exigiendo la realización del lance caballeroso.

En esos comicios se aplicará por primera vez la reciente ley que fijó en un mínimo de dos legisladores la representación de las provincias en la Cámara de Diputados.

# SUSPENDEN PARO ARGENTINOS PORQUE GOBIERNO LES DARA LOS AGUINALDOS

BUENOS AIRES, Dic. 29.— UPI.— Los dos sindicatos que representan a más de 235.000 obreros ferroviarios acordaron suspender los paros y demás medidas de fuerzas programadas para el mes entrante al comprometerse el gobierno a abonarles su "aguinaldo", o sueldo anual complementario, en la primera quincena de enero.

Todos los empleados gubernamentales y de empresas fiscales incluidos los ferrocarrileros, habían sido informados que debido a las dificultades financieras a fin de mes solo se pagaría la mitad del "aguinaldo" y el resto sería abonado en cuotas que se prolongarían hasta abril próximo. La "fraternidad", que agrupa al personal de locomotoras, y la "Unión Ferroviaria", que representa a los restantes obreros

ferroviarios, habían dispuesto que el primero de enero se iniciaría el trabajo a reglamento, y que a partir del 5 del mismo mes se efectuarían paros totales de 24 horas cada cinco días hasta que fuera abonada la totalidad del aguinaldo. Ante las promesas oficiales de hacerlo así, ambos sindicatos levantaron las medidas de fuerza.

# Bomba descubren en el Aeropuerto de La Habana

LA HABANA, 29 — (UPI). — El Departamento de Investigación del Ejército Revolucionario (DIER) informó hoy que ayer se descubrió en el aeropuerto internacional una bomba. El artefacto estaba hecho con un reloj despertador y tenía montado un cartucho de calibre 12 para hacer estallar la carga de dinamita. Sin embargo, no había sido dispuesto para la explosión.

Las autoridades expresaron la creencia de que la bomba pertenecía al veterano terrorista español Sixto Torres Velásquez ("El Terrorista Gallego"), a quien busca la policía con motivo del atentado contra los talleres de la revista "Bohemia". Se dice que Torres viajó frecuentemente entre La Habana y Miami.

# AVION CAYO Y SE INCENDIO

LA HABANA, 29 (UPI). — La fuerza aérea del gobierno revolucionario informó hoy que durante la noche voló un avión misterioso a poca altura y con las luces apagadas sobre la ciudad de Guanabacoa.

Manifestaron las autoridades aéreas que una investigación ha demostrado que el aparato no pertenecía a ninguna unidad aérea ni compañía privada de la región donde efectuó los vuelos. Como medida de precaución

se han intensificado las actividades de las patrullas de tierra en las inmediaciones de dicho punto.

# AUDIENCIAS DEL PAPA JUAN XXIII

CIUDAD DEL VATICANO, Dic. 29.— UPI.— El Papa Juan XXIII, que se reúne por separado con todos los embajadores ante la Santa Sede, ofreció hoy audiencias a Francisco Gómez de Llano, de España; Luis F. Lamata, del Perú; José M. Delgado, de Filipinas y Mohamed Saed Maraghei de Irán.

# CHAPINES PIDEN SALVOCONDUCTO PARA UN CUBANO

LA HABANA, Dic. 29. UPI.— La Embajada de Guatemala solicitó formalmente el salvoconducto del caso para el capitán de la policía revolucionaria Sergio Martín Vidal.

# ORGANIZAN EL PROGRAMA PARA LOPEZ MATEOS

BUENOS AIRES, Dic. 29.— UPI.— En el Palacio San Martín, sede de la cancillería, prosigue la organización del programa de agasajos en honor del Presidente de México doctor Adolfo López Mateos, cuya visita oficial a la Argentina se prolongará del 24 al 27 de enero próximo.

# CONTRA MORATORIA EN E. U. PARA PRUEBAS NUCLEARES

AUGUSTA, Georgia, Dic. 29. (UPI).—El Presidente Eisenhower se negó hoy a prorrogar la actual moratoria formal de Estados Unidos para las pruebas de armas nucleares, pero prometió que no se reanudarán sin dar notificación previa. Al mismo tiempo el Presidente denunció la actitud de los peritos rusos que asisten a las

conversaciones de Ginebra en las que se trata de llegar a un acuerdo sobre prohibición permanente de las pruebas nucleares.

La declaración de Eisenhower fue dada desde la Casa Blanca temporalmente aquí, y significa que si bien Estados Unidos no renovará la suspensión de las pruebas, implantada hace 14 meses, no proyecta su reanudación inmediata. Pero al mismo tiempo se reserva el derecho de hacerlo después de dar la notificación correspondiente.

# INAUGURAN SUBTERRANEO EN LISBOA

LISBOA, 29 (UPI). — El Presidente Américo Thomas inauguró hoy oficialmente el nuevo ferrocarril subterráneo de Lisboa, llamado "Metropolitano". Thomas, después que el patriarca de Lisboa, Cardenal Manuel Gonçalves Carejeira, bendijo la nueva obra, la declaró abierta al uso público.

# DEJARIAN LIBRES DE CULPA A ROJOS

EL CAIRO, Dic. 29. UPI.— El diario "Al Ahram" dice que los funcionarios búlgaros están tratando de dejar libres de culpa y cargo a estudiantes comunistas que se supone atacaron a estudiantes árabes en Sofía.

# NO SABEN DE PLANES DE PERON

BERNA, 29 (UPI). — La sección de extranjeros de la policía suiza dijo hoy no tener conocimiento de los presuntos planes del ex dictador argentino Juan Perón, de visitar Suiza.

# RUMANIA Y ALEMANIA EN UN TRATADO

BON, Dic. 29.— UPI.— Alemania Occidental y Rumania firmaron hoy un tratado de comercio que regirá del primero de enero próximo hasta el 31 de diciembre de 1961.

# MISTERIO EN DESAPARICION DE UN BARCO

BELEM, Brasil, Dic. 29. UPI. Continúa en el misterio la desaparición del barco María Nazare, que zarpó del puerto de Salvador, Estado de Bahía, con destino a Río de Janeiro llevando nueve mil sacos de cacao.

En algunos círculos no oficiales se ha conjeturado que el barco puede haber sido abordado por "modernos piratas" y llevado a la Guinea francesa.

No han faltado los que imaginan que el propio comandante podría haber variado de rumbo para quedarse con el valioso cargamento.

Las autoridades brasileñas investigan el caso.

# MUERTE DE REYES APENA EN ESPAÑA

MADRID, Dic. 29.— UPI.— En los medios intelectuales y diplomáticos ha producido una penosa impresión el fallecimiento en México de Alfonso Reyes, una de las más relevantes figuras del mundo intelectual de habla castellana.

# RENUNCIAS EN SIRIA

BEIRUT, 29 (UPI). — Dos periódicos informan hoy la supuesta renuncia de cuatro ministros del gabinete sirio a consecuencia de una definición con el Vicepresidente de la República Ara be Unido Abdel Hakim Amer, jefe egipcio de la región siria.

Los diarios "L'Orient" y "Al Jerida", publicados por la misma empresa, dicen que los cuatro sirios, miembros del partido Baath —que preparó el camino para la unión de Egipto y Siria— abandonaron el gabinete acusando a Amer de haberlos "traicionado".

El Presidente de la RAU Gamal Abdel Naser envió a Amer, ministro de guerra federal, a Damasco, este año debido a los rumores de que aumentaba la insatisfacción con el gobierno de El Cairo.

Según los periódicos los ministros que renunciaron son: Mustafa Hamdun, de Reforma Agraria; Khalil El-Kallas, de Economía Nacional; Abdel Ghaní Konut, de Labor y Asuntos Sociales, y Amjad El-Tarabul, de Educación y Orientación Nacional.

# ALMACEN Y TIENDA FRANCISCO LLOBET E HIJOS LTDA.

NUMEROS FAVORECIDOS EN NUESTRA

# Gran Rifa Obsequio

PRIMER PREMIO	15.661
SEGUNDO PREMIO	94.925
TERCER PREMIO	11.533
CUARTO PREMIO	90.554
QUINTO PREMIO	67.793

Vº Bº LEOPOLDO FERNANDEZ  
Agente Principal de Policía.

Alajuela, 26 de diciembre de 1959.

# ALMACEN FRANCISCO LLOBET E HIJOS LTDA.

# Fue superada en Paraguay etapa revolucionaria

BUENOS AIRES, Dic. 29.— UPI.— La cancillería argentina recibió una comunicación de la Embajada paraguaya informando que la "Acción Revolucionaria en Paraguay" ha sido totalmente superada.

La nota insiste, sin embargo en que "desde la Argentina se conjuraron diversos factores que incidieron en el alzamiento de referencia".

El gobierno argentino tiene en estudio una protesta de Paraguay por la actividad desarrollada en la zona fronteriza por asilados paraguayos que participaron en el conato subversivo.

# EMPLEADOS RECHAZAN UN OFRECIMIENTO

BUENOS AIRES, Dic. 29.— UPI.— El personal de talleres del diario católico "El Pueblo" rechazó un ofrecimiento de la empresa sobre el pago de salarios atrasados por considerar insuficientes las bases propuestas para el arreglo.

El matutino no sale desde el 22 del corriente a causa del conflicto planteado con su personal.



Avisa a sus Clientes y público en general que

# mantendrá abierto

los días martes 29 - miércoles 30 - jueves 31 de diciembre y sábado 2 de enero hasta las 6:30 de la tarde.

Informa también que la Rifa de los premios se efectuará el domingo 3 de enero.

Aprovecha la oportunidad para desear a todos

MUY FELIZ AÑO NUEVO

# LA COMPANIA BANANERA DE COSTA RICA

se complace en aceptar la autorización del Lic. Enrique Obregón Valverde para reproducir, en forma de Campo Pagado, su carta a los huelguistas de la Zona Bananera, con la finalidad de definir ante la Opinión Pública Costarricense los rumbos emocionales que están oscureciendo un problema jurídico, fácil de resolver por los aceptados medios legales.

## CARTA A LOS TRABAJADORES DE LA ZONA BANANERA

Señores:

Desde hace varios días ustedes han decidido ir a la huelga por cuanto la Compañía a la cual sirven se ha negado a pagarles un mes extraordinario de salario para las Navidades. La Asamblea Legislativa dictó una ley que, al parecer, la obligaba. Al menos, ese fue el espíritu de los diputados al emitirla. Yo soy diputado y lo puedo afirmar. La redacción de la ley se presta a confusión, no obstante. Ustedes han creído tener el derecho a pedir que se les pague ese mes extraordinario de salario, y lo han hecho por la vía pacífica. Ante la negativa rotunda de la Empresa ustedes se han encontrado frente a la siguiente alternativa: o emplean un medio de fuerza mayor para hacer valer sus derechos..., o guardan silencio siguiendo así una costumbre que ha venido siendo aplaudida por los personeros de la Compañía y por los llamados hombres prudentes de nuestra política. Es decir, o aceptan la imposición o se imponen por la fuerza. Por la fuerza de ustedes, que es con lo que pueden contar en este momento. Porque ahora, como todos los días, están ustedes solos. Completamente solos.

A pesar de las advertencias de los prudentes y de los defensores de oficio de la Compañía explotadora, ustedes han decidido optar por el camino de la fuerza —frente a la negativa rotunda de aquella—, a sabiendas de que si pierden esta pelea, puede haber miseria en sus hogares, hambre para sus hijos. Pero han decidido librarla jugándose su destino. Ustedes, completamente solos.

Aquí, de este lado del país, en las ciudades, donde no se siembra banano; donde los tentáculos de la presión extranjera no se ven pero se sienten; donde los periódicos dicen ser libres, pero se venden; donde los hombres manifiestan lo que piensan..., cuando les pagan; aquí, a poca gente le importa lo que está sucediendo allá en la zona bananera. A poca gente le importa que en un rincón del país haya cientos de costarricenses, de centroamericanos, luchando completamente solos, por un principio elemental de justicia. Porque en el fondo esta lucha no es únicamente por el "Décimotercer mes". En el fondo esta lucha es por mejores condiciones de vida. Por salarios más justos. Por trato más equitativo y más humano. Porque los hijos de todos ustedes no continúan muriendo por falta de asistencia médica y por exceso de negligencia de los responsables de la dirección de los asuntos públicos. De ahora y de siempre.

Los prudentes y los defensores de oficio de la Empresa explotadora han dicho: "No vayáis a la huelga, porque podéis perjudicar grandes intereses económicos de la Compañía y del Estado". "No podéis violar un contrato firmado por autoridades competentes, porque eso va contra la majestad y el buen nombre del Estado". "Vuestra huelga es ilegal, por lo tanto, guardad silencio".

A algunos les pagaron por decirlo... A otros, quizá, les pagarán..., después. Para el hombre que sabe esperar y decir lo oportuno, solamente lo oportuno..., siempre hay un después que le beneficiará. Es cuestión de saber vivir..., o de no poder dejar de sentir. Hay quienes defienden lo conveniente y hay quienes defienden lo que sienten y lo que piensan. Defender lo último y mantenerse en esa línea es llegar a tener una posición de hombre. Luchar

por ello debe ser una aspiración de dignidad y de entereza.

Si alguien les ha dicho que no vayan a la huelga porque eso puede perjudicar a intereses de la Compañía y del Estado, es necesario responderle: la Compañía puede desaparecer y el Estado esperar, pero los trabajadores ya no pueden esperar más; si alguien les ha dicho que no se puede violar un contrato firmado entre el Estado y una Empresa extranjera, ustedes deben responderle: no reconocemos un contrato que está contra nosotros mismos, ni creemos que es valedero el convenio realizado contra nuestros propios derechos; la ley que está contra la justicia se debe pisotear; si alguien les ha dicho que la huelga es ilegal y que deben guardar silencio, ustedes deben responderle: en régimen de opresión económica y de injusticia como el que hemos venido viviendo frente a la Compañía Bananera, el silencio es una cobardía.

¿Quiénes son los silenciosos, quiénes?

Se ha dicho también que esta huelga beneficiará solamente a los comunistas y que éstos se aprovechan de la misma para sus intereses políticos. Esto puede ser una verdad a medias. Pero ustedes están contra la pared porque solo los comunistas, como grupo, como organización, les tienden la mano. Todos los demás partidos políticos, todas las demás organizaciones gremiales, siempre los han tenido en el olvido. De vez en cuando alguna de ellas o algún político, ha dicho: "estamos con ustedes, trabajadores de las zonas bananeras, estamos con ustedes"... pero continúan muriéndose de hambre y de malaria y continúan siendo esclavos de la Empresa explotadora. —¿Y los dirigentes sindicales? Bueno, éstos prefieren saltar al campo internacional que luchar aquí dentro, hombro a hombro con ustedes.

En realidad, nadie ha pretendido jamás en Costa Rica, seriamente, solucionar el problema del trabajador en general: el de la zona bananera, el del campo, el del taller. Los capitalistas se han valido de ustedes para servir al poderoso; los comunistas para combatirlo. Pero nadie ha ido al trabajador por el trabajador mismo. Sin bandería, sin táctica política, sin cálculo.

Pero siempre hay personas listas para el análisis y para la condena. Porque les pagan o porque les conviene. Porque tienen intereses o porque creen tenerlos. Y por eso, cuando un grupo de trabajadores se desborda, viene "el análisis sereno y la condena sabia y prudente": "no hagáis eso que perjudica al Estado, viola contratos, se opone a las leyes".

Pero, ¿a cuál Estado, a cuáles contratos y a cuáles leyes? Es que hay Estados y contratos y leyes que siempre se han encontrado en oposición a los derechos de las masas populares. ¿Qué podemos decir del Estado Costarricense? ¿O qué pueden decir ustedes del Estado costarricense, trabajadores de las zonas bananeras? Díganlo..., pero para eso comiencen por sacar sus muertos de las tumbas, y las lágrimas de las mesas vacías, y la ignorancia de los hijos sin oportunidades a las aulas escolares, y colocarlos todos, muertos, lágrimas e ignorancia, en la plataforma que este Estado les ha entregado para vergüenza de todos los costa-

ricenses, a efecto de que nadie se quede sin enterarse de lo que está sucediendo en el subsuelo social.

¡Que la huelga de ustedes es ilegal...! Si lo único ilegal que todos ustedes han dejado de hacer es no haber prendido fuego a todos los bananeros y no haber asesinado a todos los políticos cobardes y vendidos y no haberle escupido la cara a todos los traidores.

¡El Estado costarricense! Habría que hacerle una disección completa para saber a fondo la clase de organización social que nos legaron nuestros abuelos. ¡La democracia costarricense...! Ustedes saben perfectamente la clase de democracia que nos hemos gastado. Pero vale la pena decirlo de nuevo: comenzó con un conjunto de hombres prudentes a quienes les regalaron la independencia, mientras esperaban a que se aclararan los nublados del día. Continuó gobernada por esos mismos prudentes, los cuales se constituyeron en casta privilegiada no haciendo otra cosa, durante varios siglos, que defender y aumentar sus haciendas. Los gobernantes subieron al Poder, casi sin excepción, a hombros de una prostituta que se llamó Urna Electoral. El fraude y la desvergüenza política siempre fueron la consigna salvadora de todos los que ascendieron. Pero el fraude nunca se pudo probar por lo que siempre fue moral..., como ha sido moral que ustedes, trabajadores bananeros, mueran en el lodazal del camino o bajo las ruedas del tren cargado de banano; como ha sido moral que miles de costarricenses vivan bajo los puentes o en chozas de cartón y latas viejas cargadas de pulgas y de ratas; como ha sido moral que cientos de niños vivan en las calles de las ciudades vendiendo su pequeña conciencia infantil por un pedazo de pan añejo; como ha sido moral que los ancianos desfallezcan en las calles podridos de miseria y de llagas.

La democracia costarricense no ha sido más que un campesino sucio y andrajoso, borracho de alcohol y de nostalgia por un poco de esperanza. La democracia costarricense es un "repúblico" de poblados bigotes, calvicie prematura y nariz larga, con una pluma en la mano firmando contratos de baja moral —derecho a explotar durante noventa y nueve años el suelo costarricense y de robar todo cuanto pueda— y riéndose a carcajadas de los chistes que va extrayendo del trasfondo de un pueblo miserable. La democracia costarricense es la página de un periódico —vendida a todos los intereses bastardos— enseñándole al pueblo lo que puede pensar y decir, y hacer. La democracia costarricense es una mata de banano bajo la cual hay enterrado un hombre clamando justicia...

Por eso, trabajadores de las zonas bananeras, nadie tiene el derecho a decirles que la huelga de ustedes es ilegal, o imprudente, o mal intencionada; que la huelga de ustedes es contraria a los intereses del Estado o violatoria de contratos.

Ustedes están en lo justo y lo justo es siempre moral.

ENRIQUE OBREGON

Nota del autor: Autorizo a la Compañía Bananera para que pague páginas de todos los periódicos reproduciendo este artículo.

# COSTA RICA Y SU SENSIBILIDAD SOCIAL

## Jornalero con esposa y 9 hijos en necesidades El "Soldatti" necesita nuevo alojamiento

En una humilde casita ubicada en el Barrio Santa Cecilia, en Guadalupe, 50 varas al este de la Panadería Lizano, habita un campesino, agricultor ocasional, que está sin trabajo. Su problema está en que tiene esposa y 9 hijos y no tiene con que mantener tantas bocas.

Paga de alquiler de casa... ₡85.00 colones. Al venirse la cesantía, dejó de pagar y ahora debe 6 meses. Y como es natural, sobre él pesa la amenaza del casero; si no paga para enero próximo se irá a la calle y además no tiene un centimo para alimentar a los suyos.

Este atribulado hombre, que se llama Carlos Brenes Castillo, ha recurrido al Departamento de Bienestar Social del Ministerio de Trabajo y Pre-

Traemos a esta página el caso del "Hogar Domingo Soldatti" institución que como bien se sabe, da abrigo a muchos niños desheredados de la fortuna.

Frente a nosotros está la Hermana Dionicia. La Madre Superiora está ausente, gestionando dádivas a favor de sus protegidos.

La Hermana Dionicia, muy gentil y muy tímida, nos ofrece algunas declaraciones que trasladamos a nuestros lectores, así:

—A Dios gracias, el "Hogar Domingo Soldatti" en estos momentos no sufre ninguna calamidad en cuanto a la alimentación de los niños, ni en cuanto a ropas. Tenemos aquí recogidos, en estos momentos 99 muchachitos, de edades que van de un año a los 12 años. Hace poco fueron trasladados 39 mayorcitos, a Cartago, a la "Ciudad de los Niños"; entre éstos los había de 13, 14, 15, 16 y 17 años. Ahora estamos con "mostacilla", pero todos son preciosos y muy buenos.

—Entonces Hermana, ustedes no tienen problema alguno?

—Claro que sí. Si se quiere el peor de todos. Estamos muy mal instalados. El edificio, no digo que esté en ruinas, pero no está el local acondicionado para los fines que cumple.

No tenemos aire, no hay campos para juegos, los dormitorios son incómodos y no se ofrece a los niños ninguna comodidad. Parece ser que había intención de llevarnos a otro edificio, pero al parecer todo no ha pasado de ser simple propósito y tal digo porque al edificio se le están haciendo reparaciones, lo que parece asegurar que no nos trasladaremos.

—¿Qué tal pasaron la Nochebuena?

—Admirablemente bien.



Muestran las gráficas: 1º—El estado ruinoso de los baños y servicios sanitarios de que se sirven los menores recluidos en el Soldatti. Es casi imposible suponer que allí puedan hacer uso de tales servicios. La Hermana Superiora del Soldatti, acompañada de un grupo de los menores recluidos

## ₡100.000 para juguetes a los niños pobres

En tiempos de la Administración pasada se tomó la iniciativa de que el Ministerio de Trabajo obsequiase, con motivo de la fecha de Navidad, a los niños pobres de la ciudad capital y de lugares apartados del país, bonitos juguetes.

Con ello se pensó que se llevarían minutos de sana alegría a muchos hogares, que por diversas circunstancias, no estaban en capacidad económica de brindarles a sus hijos esos esperados presentes de Nochebuena.

La actual Administración y el Ministro de Trabajo Lic. Franklin Solórzano Salas, con tinuaron en tal tarea y es así como el año pasado y el presente, han llevado a esos hogares muy bonitos juguetes que antes no los podían obte-

ner los padres pobres para sus hijos.

Este año, podemos afirmarlo, entre los juguetes obsequiados por el Ministerio de Trabajo, Damas Israelitas y otras varias instituciones, el aporte económico pasó de los cien mil colones para tal finalidad.

No podemos sino sentirnos sumamente complacidos de anunciarlo así. A esos miles de hogares llegó en esta oportunidad "Santa Claus" repleto de juguetes para esos desventurados niños que no tienen culpa de que sus padres sean pobres y no puedan brindarles esos momentos de alegría y felicidad que se experimentan en la Nochebuena.

Quiera Dios que esta buena práctica se haga extensiva a otros organismos y casas co-

Hubo muchas buenas gentes que le trajeron a los niños asilados juguetes, ropitas y golosinas. Pasaron los pobrecitos una Navidad alegre.

—Y ustedes Hermanita, cómo se sienten?

—Muy bien. Somos 7 Hermanas, incluyendo a la Madre Superiora y estamos muy satisfechas de la labor que estamos cumpliendo. Dios mediante, nuestra tarea va resultando satisfactoria. Si usted quiere decir algo del "Soldatti" diga eso: que queremos un edificio mejor acondicionado, donde los niños no vivan como en una cárcel. Haga campaña en tal objeto y serán 90 niños y 7 Religiosas que hemos de agradecerle a LA PRENSA LIBRE y a usted, el favor que nos hagan en tal sentido.

Y nos retiramos del citado establecimiento con el afán de ayudar a estos pobres niños en esa campaña que se nos pide: que se les dote de un nuevo edificio.

## Bomberos panameños en Costa Rica



Con el Capitán Pérez al frente los bomberos panameños llegaron esta mañana a Costa Rica. Los panameños forman un conjunto de trompetas de gran fama y vienen al país de manera espontánea para amenizar las Fiestas y el Carnaval. Su llegada fue patrocinada por el Instituto de Turismo y el Cuerpo de Bomberos de Panamá. En la fotografía de Artavia aparecen en la Autopista Wilson esta mañana, esperando la iniciación del tope.

# La Comisión de Fiestas Populares no es la encargada de velar por el cumplimiento de la Ley de Juegos Prohibidos

CON RELACION A LAS PUBLICACIONES APARECIDAS EN LA NACION DEL DIA DE HOY, LA COMISION DE FIESTAS DE SAN JOSE QUIERE DEJAR CLARO LO SIGUIENTE:

- 1) La Comisión de Fiestas no está facultada para permitir juegos de azar en la Plaza González Víquez, ni en ninguna otra parte, como bien lo dijo en su reportaje el señor Ministro de Gobernación.
- 2) Asimismo no es la encargada de velar por el fiel cumplimiento de la Ley de Juegos Prohibidos, ya que ello es función de las autoridades de policía y Resguardo Fiscal exclusivamente.
- 3) El señor Jorge Cornick fue nombrado por esta Comisión como Inspector de Juegos (lógicamente los autorizados por la Ley como argollas, lotería, tiro al blanco, etc.). Tal nombramiento es indispensable puesto que en los remates son muy pocos los adjudicatarios para estos fines; posteriormente se instalan en la Plaza otros puestos para juegos, y ello hace indispensable que un inspector se apersona en la Plaza todos los días para cobrar los correspondientes derechos de piso.
- 4) Los puestos para ruletas a que se hace referencia en el periódico, situados en el centro de San José ignora esta Comisión quién los autorizó permitiéndoles trabajar durante muchos días.
- 5) El día de ayer la Comisión de Fiestas dictó un acuerdo manifestando su inconformidad con los juegos prohibidos por la Ley en particular por una ruleta que funciona en el centro de la capital con altoparlantes. Hasta ahí las

- posibles intervenciones de la Comisión ya que no podría ordenar la suspensión de tales juegos por no contar con facultades legales para ello.
- 6) Al igual que el señor Cornick, los señores Matamoros y Tinoco aludidos en la citada publicación, son funcionarios de la Comisión y no actúan en su carácter personal sino como tales y los dineros que el primero ha recaudado con orden de los últimos ingresaron íntegramente en las arcas de la Comisión de Fiestas que se destinan para los gastos de los festejos populares.
- 7) La Comisión hace hincapié en que la suma recaudada por el señor Cornick por derechos de puestos para juegos (permitidos por la Ley) ha ascendido a la suma de ₡1.581.00 hasta el día de ayer en horas de la noche en que injustificadamente el Resguardo Fiscal procedió a apresar al señor Cornick decomisándole el dinero que en ese momento portaba.
- 8) Para finalizar, esta Comisión pide a las autoridades competentes investiguen quiénes otorgaron el permiso a las ruletas que se encuentran funcionando en el centro de esta capital y lo haga público, así como también por qué motivo han permitido durante tanto tiempo que funcionen juegos prohibidos por la Ley.

San José, 29 de diciembre de 1959.

# La misma noche estrelló su bicicleta nueva

A Juan Campos, vecino de Desamparados, le trajo el Niño una bicicleta nueva. La había pedido por carta al Niño Dios, y efectivamente San Nicolás se la llevó.

El 24 en la noche, pasadas las doce, fue despertado por un hermano mayor suyo. Corrió a ver el portal y ahí se llevó el gran alegría al ver la bicicleta de sus sueños.

No sabía manejarla, pero la llevó a la pendiente de la callecilla vecina, por el lado de

Los Juncales, y se dejó ir... Segundos después el niño rodaba por el suelo, al estrellarse su bicicleta contra la pared de una casa, donde muere la calle. El dueño de la propiedad está ahora reclamando al padre de Juan los daños en la pared. Y el niño tuvo que ser atendido por golpes y escoriaciones sufridas en el accidente.

En cuanto a la bicicleta en el taller están tratando de arreglarla.

# ECHANDI NO SALDRA DEL PAIS

Fue invitado a reunión centroamericana para el 15 de enero.— Villeda Morales, Ydigoras y Lemus, se reunirán.— Somoza y Echandi no asistirán.—

GUATEMALA, 29.— Exclusivo para LA PRENSA LIBRE, por Rodríguez, Corresponsal). Augusto Mullet, Secretario de Información de la Presidencia de la República, confirmó, en forma exclusiva para LA PRENSA LIBRE, la reunión de los Presidentes de la República de Honduras, El Salvador y Guatemala, el 15 de enero.

Incluso, uno merced el cual se garantiza el libre tránsito por esa carretera.

## ECHANDI SE EXCUSA

Está pendiente de confirmación la asistencia del señor Presidente de Panamá, quien aceptó la invitación en principio, sujeta desde luego, a la situación

que pudiera presentarse en su país.

En círculos diplomáticos de esta capital se asegura que el Presidente Mario Echandi, de Costa Rica, a quien se le extendió invitación, justificará su inasistencia a la reunión de presidentes centroamericanos. Igual cosa justificará el presidente Somoza.

# DEJO ABANDONADO A UN NIÑO DE TRES MESES

Las autoridades de la policía recogieron en la madrugada de ayer domingo a una joven madre de una criatura de apenas tres meses de edad.

Esta joven, que es la pura "madre" —como dirían los pa-chucos—, había abandonado a su criatura, por meterse a uno de los tantos bailongos de la

Plaza González Víquez. De allí fue sacada por las autoridades, a eso de las cuatro y media de la madrugada de ayer domingo. La criatura estaba abandonada a cargo de gentes desconocidas. Las autoridades se alzaron con esta madre la que fue puesta a la orden del padre de su criatura.

# Seguridad Pública estudiará caso del Poder Judicial

Seguridad Pública informó esta mañana que dará atención de preferencia a las múltiples quejas que la Dirección General de Detectives ha presentado en contra del Poder Judicial, al que se señala como demasiado benevolente con los malhechores.

Las quejas del Coronel Martí darán campo a una investigación de las estadísticas de Investigación para sentar nuevas protestas —de esta vez más enérgicas— a la Corte Suprema de Justicia. Todo eso tendrá que suceder en el transcurso de estos días.

# Patrullaje para evitar juegos prohibidos hará el Resguardo

Acatando instrucciones del Ministerio de Gobernación y Policía, señor Joaquín Vargas Gené, El Mayor Gonzalo Gómez Hernández, Inspector Provincial de Hacienda Fiscal de San José,

dispuso un plan de acción para clausurar los juegos de azahar que operaban en la Plaza González Víquez y otros lugares céntricos de la capital, para lo cual dispuso que patrullas al mando del Capitán Otto Espinach Álvarez, y los Tenientes Juan Chielzeth, German Cuevillas y Gerardo Gutiérrez cumplieren la orden por él dada, para evitar así uno de los racketts que so lo pueden ser comparados con los que en otros tiempos operaban en ciudades como Chicago, Nueva York y otras ciudades de los Estados Unidos.

La anterior nota fue emitida por la Inspección General de Hacienda.

## TRAMO DE LA INTERAMERICANA

Con motivo de la inauguración de un nuevo tramo de la Carretera Interamericana, par tiendo del Santuario de Esquipulas, pasando por Honduras, conectando a la ciudad de Copán con la ciudad de Ocoatepeque y rematando en la ciudad salvadoreña de Santa Ana, se reunirán los presidentes Ydigoras, de Guatemala, Villeda, de Honduras y Lemus, de El Salvador.

## IMPORTANTES DOCUMENTOS POLITICO-ECONOMICOS

Importantes asuntos contenidos en documentos de gran valor político y económico, serán tratados y suscritos por los mandatarios en esta reunión tripar-

# SE ESTA CONTROLANDO EL MAL COMPORTAMIENTO DE SALONEROS

De la Asociación Nacional de Saloneros hemos recibido nota por la que se nos transcribe un acuerdo adoptado por esa entidad sindical y que dice así: "Preocupación y aclaración. La Asociación Nacional de Saloneros, Cantineros y Cocineros, muy respetuosamente, desea aclarar al público en general así como por el buen nombre de la misma, el que en diferentes centros sociales de San José se en-

cuentra trabajando personal que no pertenece a nuestra organización y que por diferentes motivos de orden disciplinario y responsabilidad en lo que a trabajadores se refiere, con respecto a su comportamiento que riñe con el respeto a sus deberes y obligaciones asignadas tanto en el campo laboral como sindical, este Organismo se ha visto precisado a retirarlos de sus filas y a negarles sus respaldos a que son acreedores todos sus afiliados.

Consecuentemente, damos la voz de alerta, aclarando que nuestra Asociación no es responsable del mal proceder que como trabajadores no afiliados, llegaren a cometer en sus deberes en estos días festivos de fin de año.

El Gremio Gastronómico organizado así lo hace saber, por la presente, a sus múltiples favorecedores.

## No tienen ...

Viene de la pág. PRIMERA—

midad con los juegos prohibidos por la Ley y en particular por una ruleta que funciona en el centro de la capital con altoparientes. Hasta ahí las posibles intervenciones de la Comisión ya que no podría ordenar la suspensión de tales juegos por no contar con facultades legales para ello.

6) Al igual que el señor Cornick, los señores Matamoros y Tinoco aludidos en la citada publicación, son funcionarios de la Comisión y no actúan en su carácter personal sino como tales y los dineros que el primero ha recaudado con orden de los últimos ingresaron íntegramente en las arcas de la Comisión de Fiestas que se destinan para los gastos de los festejos populares.

7) La Comisión hace hincapié en que la suma recaudada por el señor Cornick por derechos de puestos para juegos (permitidos por la Ley) ha ascendido a la suma de \$ 1.581.00 hasta el día de ayer en horas de la noche en que injustificadamente el Resguardo Fiscal procedió a apresar al señor Cornick decomisándole el dinero que en ese momento portaba.

8) Para finalizar, esta Comisión pide a las autoridades competentes investiguen quiénes otorgaron el permiso a las ruletas que se encuentran funcionando en el centro de esta capital y lo haga público, así como también por qué motivo han permitido durante tanto

tiempo que funcionen juegos prohibidos por la Ley.

San José, 29 de diciembre 1959.

## HABLA EL GOBERNADOR SR. LARA

Al medio día de hoy uno de nuestros Redactores logró entrevistar al Gobernador de la Provincia, don Carlos Lara, quien manifestó lo siguiente:

—Me ha sorprendido y molestado sobremanera la publicación hecha hoy por "La Nación" ya que lo que en ella se refiere a distinguidos miembros de la Comisión de Fiestas está alejado completamente de la verdad y son referencias francamente difamatorias. En ningún momento la Comisión ha autorizado juegos prohibidos y mucho menos usar a uno de sus Inspectores a cobrar a los que ilícitamente tenían puestos de juegos sumas fijas para permitirles estar contra la ley. Lo que se ha hecho es cobrar un derecho de piso o cuotas fijas a los dueños de mesas que lícitamente se dedicaban a juegos permitidos por la ley, puestos que dejan mucha más ganancia que cualquiera

# LIMPIO LOS VIDRIOS Y LAS GAVETAS

J. R. V. fue contratado por don Juan Villalobos, vecino de Santo Domingo de Heredia, para limpiar los vidrios de su casa de habitación.

En el parte puesto por el señor Villalobos, declara que tenía mucha confianza en J. R. V., de ahí que dejara su casa absolutamente sola, nada más que con J. R. V. dentro de ella.

Pasó aquella mañana y aquella tarde del 23 de diciembre. Nada extraordinario ocurría, sal-

vo que los vidrios de las ventanas estaban quedando muy relucientes y limpios. Tocó de último limpiar los vidrios del cuarto del señor Villalobos, y aquí fue donde sucedió algo que ha motivado una queja ante las autoridades.

De algunas gavetas de un ropero desaparecieron efectos personales varios de apreciable valor, que ahora está reclamando el señor Villalobos, señalando como indiciado a J.V.R.

# El Banco Central hace una aclaración

En una de las últimas sesiones celebrada por la Asamblea Legislativa, al discutirse los proyectos de ley tendientes a aportar ingresos para balancear los presupuestos de 1959 y 1960, se hizo una afirmación inexacta, referente al Banco Central de Costa Rica, que esta Institución con sidera indispensable aclarar.

En esa oportunidad se dijo que durante la Administración de don José Figueres, el Banco se negó a comprar unos bonos que se emitieron y que la Asamblea Legislativa de ese entonces obligó a la Institución Bancaria a adquirirlos.

En forma enfática desea el

Banco dejar bien claro que ni durante la Administración pasada, ni en ninguna época desde su establecimiento en el año 1950, ha sido obligado a efectuar operaciones con títulos de la Deuda Pública.

Cuando ha invertido en esa clase de valores, lo ha hecho por resolución de su Junta Directiva, de acuerdo con las disposiciones del artículo 62, inciso 6º de la Ley Nº 1552 de 23 de abril de 1953, Ley Orgánica del Banco Central de Costa Rica.

Banco Central de Costa Rica 28 de diciembre de 1959.

otra actividad. Por haber estado dedicado en los últimos días a varias actividades sociales de la Comisión y personales, no había tenido oportunidad de visitar la Plaza González Víquez en donde dicen que se estaban llevando a cabo juegos ilícitos. Tuve oportunidad de hacerlo anteañoche y esa visita ocasionó mi más enérgica protesta en la reunión de ayer de la Comisión de

Fiestas e inclusive hice moción, ya que como Gobernador iba a actuar de inmediato, para que la Comisión se declarara en contra de esas actividades ilícitas. En ningún momento se han producido reuniones como las apuntadas por "La Nación" en mi oficina ni le he firmado carnet a ningún Inspector para dedicarse a actividades ilícitas.

## BOITE VENBOR

Bar y Restaurante de lujo 300 varas norte Iglesia Santa Teresita, Aranjuez.

En estos días de celebración, CENE, DIVIERTASE Y BAILE en la BOITE más bella y distinguida de Costa Rica. Precios corrientes. Exquisito menú. ¡Hayacas venezolanas!

## ENGLISH MOVIES

PALACE - CALIFORNIA  
Lost Into An Harem

LIBANO  
Watusi

ROXY - C. MENDOZA  
The Black Knight

ZAIDA  
Revenge Of The Creature

RIO  
Some Came Running

## CENTER CITY

3 p. m. ————— \$ 1.25  
7 y 9 p. m. ————— \$ 1.50

Pedro Infante en la simpática cinta en colores y con un fondo musical excepcional.



## PABLO Y CAROLINA

## REFORMA

7.10 y 9.10 ————— \$ 1.25

La fiesta ranchera de México en todo su esplendor y sus mejores cantantes: MIGUEL ACEVES MEJIA, LOLA BELTRAN y DEMETRIO GONZALEZ en:

GUIARRAS DE MEDIA NOCHE

## ADIOS A COSTA RICA ROXY HOY

Hoy despedida del ídolo de la canción popular

# ANTONIO PRIETO

Estrella máxima del cine, radio y televisión  
Artista exclusivo de R. C. A.

HOY EN EL ROXY A las 7 - 9 a \$ 3.00

Un solo show entre las 2 tandas y en la pantalla Alan Ladd en "EL CABALLERO DE NEGRO"

# TEATRO CAPRI

A LAS 7:00 P. M. .... \$ 5.00

Despedida del mejor cantante de América

# Antonio Prieto

Y SUS ESTRELLAS

Carlos Jervis  
Estrella R. C. A. Víctor

Jenny Gabler  
Bailarina chilena

Willy Arenazas  
Bailarín y cómico peruano

Trío Los Ases

María del Carmen

Dagoberto Brenes

Nota importante: Las primeras 200 personas serán obsequiadas con fotos autografiadas de

# ANTONIO PRIETO

# chez marcel

(El night club más elegante y distinguido)

PRESENTA

## HOY MARTES 29 MAÑANA MIERCOLES 30

al cantante chileno más renombrado del momento, ídolo de los públicos y artista exclusivo de la R. C. A.

# ANTONIO PRIETO

dispuesto a complacerle con las canciones que más popularidad le han dado en el continente! Su voz le ha impresionado en sus discos. Escúchelo ahora personalmente!

Un esfuerzo del CHEZ MARCEL para corresponder a la calurosa acogida del público para su temporada y desfile de estrellas de fin de año!!

Y... mientras escucha a Prieto baile con la rítmica

## Orquesta CHEZ MARCEL

que le deleitará con los últimos hits bailables

## EXQUISITO SERVICIO DE RESTAURANTE

Vaya hoy al CHEZ MARCEL y viva la mejor noche de su vida!

Prepárese para la GRAN CENA DE AÑO NUEVO que tendrá lugar el 31 de diciembre. Este año mejor que nunca! Para este hermoso festival haga sus reservaciones de mesas con tiempo. Informes por los teléfonos 3159 y 1460.

¡¡UN RE-ESTRENO PARA PASAR UN DIA DE CARCAJADAS!!!  
 ¡¡ABOTT Y COSTELLO, SE METEN EN UN HAREM Y SE FORMA UNA BATAHOLA PADRE!!!

HOY, MARTES, 29 DE DICIEMBRE DE 1959

**PALACE - 3-7 y 9 ... C 2.00**  
**CALIFORNIA - 4-6-8 C 2.00**

RE-ESTRENO FESTIVO PARA PASAR UN RATO ALEGRE!  
 METRO-GOLDWYN-MAYER presenta el lío de los dos cómicos célebres:

**ABOTT y COSTELLO en:**



**"PERDIDOS EN UN HAREM"**

**ZAIDA**  
 8 ..... C 1.25  
 EL REGRESO DEL MONSTRUO

**CASTRO**  
 7.30 ..... C 1.00  
 ORIENTE EXPRESS  
 Silvana Pampanini

**RIO**  
 8 ..... C 1.50  
 DIOS SABE CUANTO AME

MAÑANA MIERCOLES, PRIMER DIA DE FIESTAS, BUSQUE EN LOS PERIODICOS LA PROGRAMACION COMPLETA PARA LOS 5 DIAS DE FIESTAS!

VEA EN LA PAGINA ANTERIOR MAS ANUNCIOS DE ESPECTACULOS!

LLEGO EL CIRCO! ¡ABRIO LA CARPA!  
 EL VIERNES 1º DE ENERO CON UN FELIZ AÑO NUEVO

**PALACE CALIFORNIA**

A las 3, 7 y 9 ..... C 3.00 A las 2, 4, 6 y 8 ..... C 3.00  
 DEBUTA el más sensacional espectáculo de 1960

**THE BIGGEST SHOW IN THE WORLD!**

All the drama behind-the-scenes of the tinsel and tanbark jungle!  
 The burning ambitions... the bitter jealousies... the loves... hates... and daring!



IRWIN ALLEN'S PRODUCTION OF **THE BIG CIRCUS**  
 CINEMASCOPE® TECHNICOLOR®

CO-STARRING **KATHRYN GRANT VINCENT PRICE**  
**PETER LORRE DAVID NELSON**

with **ADELE MARA STEVE ALLEN**

AND CO-STARRING **GILBERT ROLAND**  
 AS THE AERIALIST

and the **GREATEST CIRCUS ACTS IN THE WORLD!**

**EL GRAN CIRCO** TECHNICOLOR CINEMASCOPE

**VARIEDADES**  
 3-7-9 ..... C 1.50  
 SIEMPRE ESTARE CONTIGO  
 Rosita Quintana

**MODERNO**  
 3-7-9 ..... C 1.50  
 LA MARCHA RADEZKY  
 Johanna Matz - Color

**IDEAL**  
 4-6-8 continua C 1.50  
 Cantinflas, en:  
 EL BOLERO DE RAQUEL

**LIBANO**  
 7-9 ..... C 1.25  
 WATUSSI

**COLISEO**  
 3-7-9 ..... C 2.00  
 LA PESCADORA DEL LAGO DE LOS SUEÑOS

**ROXY CINEMA**  
 7-9 ..... C 1.25  
 Alan Ladd en el triunfo  
 EL CABALLERO DE NEGRO

**COLON**  
 6.30 - 8.30 ..... C 1.25  
 MI MUJER NECESITA MARIDO

VIERNES

**1º**

ENERO

**¡SUPERCOLOSO!**

Feliz Año Nuevo con **DOS TITANES FILMICOS!**

**1960**

Sigue la triunfal cadena de éxitos **RAVENTOS!!**

**YUL BRYNNER GINA LOLLOBRIGIDA**

**REX \* SALOMON \* REX**  
**Y LA REINA DE SABA**

GEORGE SANDERS y MARISA PAVAN

en Tecnirama y bellos colores

VEAN TODOS ESTE IMPONENTE ESPECTACULO!



**RAVENTOS LOS BARBAROS**  
**¡IMPACTO! INVADEN LA TIERRA**  
 Lo más grande en ciencia-ficción!



Una maravilla del cine japonés en cinemascope y colores.

Un film que supera a todos!

<p><b>REX</b>                  A las 3-7-9 C 3.00                  ¡MARAVILLOSA Y ENCANTADORA! ¡UNA JOYA!                  La bella durmiente                  ¡Música! ¡Artistas! Cinemascope - Colores                  GRAN CANON SUITE</p>	<p><b>HOY - RAVENTOS</b>                  A las 3-7-9 ..... C 2.00                  VUELVE EL GRANDIOSO EXITO DE AYER                  Ray Milland y Bárbara Britton                  en la maravillosa historia que encanta                  "SOR CLOTILDE"</p>	<p><b>LUX</b>                  7.30 ..... C 2.50                  Cantinflas                  SuperScope - Colores ¡GRANDIOSA Y BELLA!                  "La vuelta al mundo en 80 días"</p>	<p><b>CAPITOLIO</b>                  A las 7-9... C 1.50                  VIRUTA y CAPULINA los nuevos ases de la risa con MARICRUZ OLIVIER y Pulgarito                  "Angelitos del trapecio"</p>
<p><b>ADELA</b>                  A las 7 y 9... C 1.50                  ¡EXITO! JEAN GABIN en una extraordinaria interpretación del Inspector Maigret                  ASESINOS DE MUJERES</p>	<p><b>ARANJUEZ</b>                  A las 8 ..... C 1.50                  Fernando Casanova y Marta Mijares en                  EL HOMBRE DEL ALAZAN</p>	<p><b>REINA</b>                  A las 8 ..... C 1.50                  Don Murray - Lee Remick - Richard Egan                  EL PRECIO DE LA HONRA</p>	<p><b>KEITH</b>                  A las 7.30 .... C 1.00                  Henry Fonda y Anthony Perkins en                  VENGANZA MORTAL</p>